

授業科目	ツーリズム中国語				単位	2		
履 修	選択	関連資格			ナンバリング	TO31709J		
開講年次	3	開講時期	後期	該当DP	DP1-2 DP3-1 DP4-1 DP5-2			
担当教員	篠原 征子							
授業概要	<p>日本の自然を見たい、日本の祭りを見たい、日本のお城や神社を見たい、日本料理を食べたい、日本でショッピングしたい…、日本への旅を心待ちにしている中国人は大勢います。</p> <p>この授業では、上級中国語の学習を終了した受講生を対象に、中国人ツーリストに安全・安心・楽しい・心に残る有意義な旅を案内するために、14 の場面において観光ガイドとして必要な中国語を翻訳練習、アフレコ練習、応用練習などを通してマスターしていきます。</p> <p>現実に即したコミュニケーション能力を身につけ、仕事やボランティア活動などで活躍できることを期待します。</p>							
学生が達成すべき行動目標	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 観光案内における 14 の場面の模範例を読んで理解し、日本語に訳すことができる。</li> <li>2. 模範例の内容を聞いたり、話たりすることができる。</li> <li>3. 中国的なホスピタリティを理解することができる。</li> <li>4. 模範例を参考に観光案内ができる。</li> </ol>							
達成度評価								
評価と評価割合／ 評価方法	試験	小テスト	レポート	発表(口頭、プレゼンテーション)	レポート外の提出物	その他	合計	備考
総合評価割合	0	28	42	15	15	0	100	
知識・理解 (DP1-1)								
知識・理解 (DP1-2)	0	14	14	7	7		42	
知識・理解 (DP1-3)								
知識・理解 (DP1-4)								
思考・判断 (DP2-1)								
思考・判断 (DP2-2)								
関心・意欲 (DP3-1)		0	14	0	0		14	
関心・意欲 (DP3-2)								
態度(DP4-1)		14		0	0	0	14	
態度(DP4-2)								
態度 (DP4-3)								
技能・表現 (DP5-1)			0					
技能・表現 (DP5-2)	0		14	8	8		30	
技能・表現 (DP5-3)								
具体的な達成の目安								
理想的レベル				標準的なレベル				
中国的なホスピタリティを理解することができ、模範例を参考に観光案内ができること。				<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 観光案内における 14 の場面の模範例を読んで理解することができる。</li> <li>2. 模範例の内容を訳したり、聞いたり、話たりすることができる。</li> </ol>				
授業計画								
進行	テーマ・講義内容			授業の運営方法	学習課題(予習・復習)		予習・復習時間(分)	
1	テーマ1:オリエンテーション 授業の概要について説明し、その履修方法や授業の目的、達成度の目安、評価の内容と方法を理解する。			講義と練習	復習:第1課の本文を音読する。 練習問題 A・B を解く。		90	

	<p>テーマ2:第1課 空港での出迎え          学習内容:本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>		<p>音声付きレポートを作成          予習:第2課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	
2	<p>テーマ:第2課 スケジュールの紹介          学習内容:第1課の小テスト、課題のフィードバック。          第2課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第2課の本文を音読する。          練習問題A・Bを解く。          音声付きレポートを作成          予習:第3課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
3	<p>テーマ:第3課 食事案内          学習内容:第2課の小テスト、課題のフィードバック。          第3課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第3課の本文を音読する。          練習問題A・Bを解く。          音声付きレポートを作成          予習:第4課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
4	<p>テーマ:第4課 観光案内          学習内容:第3課の小テスト、課題のフィードバック。          第4課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第4課の本文を音読する。          練習問題A・Bを解く。          音声付きレポートを作成          予習:第5課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
5	<p>テーマ:第5課 宿泊案内          学習内容:第4課の小テスト、課題のフィードバック。          第5課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第5課の本文を音読する。          練習問題A・Bを解く。          音声付きレポートを作成          予習:第6課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
6	<p>テーマ:第6課 日本文化の紹介          学習内容:第5課の小テスト、課題のフィードバック。          第6課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第6課の本文を音読する。          練習問題A・Bを解く。          音声付きレポートを作成          予習:第7課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
7	<p>テーマ:第7課 スケジュールの変更          学習内容:第6課の小テスト、課題のフィードバック。          第7課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第7課の本文を音読する。          練習問題A・Bを解く。          音声付きレポートを作成          予習:第8課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
8	<p>テーマ:第8課 ショッピング案内          学習内容:第7課の小テスト、課題のフィードバック。          第8課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第8課の本文を音読する。          練習問題A・Bを解く。          音声付きレポートを作成。          予習:第9課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90

9	<p>テーマ:第9課 クレジットカード払いの案内</p> <p>学習内容:第8課の小テスト、課題のフィードバック。第9課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第9課の本文を音読する。</p> <p>練習問題A・Bを解く。</p> <p>音声付きレポートを作成。</p> <p>予習:第10課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
10	<p>テーマ:第10課 病気にかかる</p> <p>学習内容:第9課の小テスト、課題のフィードバック。第10課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第10課の本文を音読する。</p> <p>練習問題A・Bを解く。</p> <p>音声付きレポートを作成。</p> <p>予習:第11課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
11	<p>テーマ:第11課 温泉案内</p> <p>学習内容:第10課の小テスト、課題のフィードバック。第11課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第11課の本文を音読する。</p> <p>練習問題A・Bを解く。</p> <p>音声付きレポートを作成。</p> <p>予習:第12課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
12	<p>テーマ:第12課 忘れ物</p> <p>学習内容:第11課の小テスト、課題のフィードバック。第12課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第12課の本文を音読する。</p> <p>練習問題A・Bを解く。</p> <p>音声付きレポートを作成。</p> <p>予習:第13課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
13	<p>テーマ:第13課 祭り案内</p> <p>学習内容:第12課の小テスト、課題のフィードバック。第13課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第13課の本文を音読する。</p> <p>練習問題A・Bを解く。</p> <p>音声付きレポートを作成。</p> <p>予習:第14課の音声教材を聞き、単語帳を埋め、発音練習する。</p>	90
14	<p>テーマ:第14課 空港へ見送り</p> <p>学習内容:第13課の小テスト、課題のフィードバック。第14課の本文の意味確認、発音練習、アフレコ練習、ポイント学習。</p>	講義と練習	<p>復習:第14課の本文を音読する。</p> <p>練習問題A・Bを解く。</p> <p>音声付きレポートを作成。</p> <p>総復習</p>	90
15	<p>総まとめ</p> <p>学習内容:第14課の小テスト、課題のフィードバック。総まとめ。</p>	講義と練習	総合復習	90分
16				
17				
18				

19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
理解に必要な予備知識や技能	上級中国語までのレベルを有すること、正しい発音・基礎文法を身に付けていること。 観光地などの中国語案内のパンフレットを参考資料として集めること。			
テキスト	『ツーリズム中国 ようこそ日本へ』篠原征子著 駿河台出版社 2020年 定価(本体 2200円+税)			
参考図書・教材／データベース・雑誌等の紹介	中日辞典 日中辞典 中国語常用フレーズ辞典			
授業以外の学習方法・受講生へのメッセージ	1. 音声教材を使って、各課の本文の発音を予習してください。 2. 授業で習った内容を反復練習してください。 3. 宿題と音声付きレポートを欠かさずに提出してください。			
達成度評価に関するコメント/課題に対するフィードバックの方法	毎回授業に正しい姿勢で出席する心がけが必要。 授業の中での発表および宿題と音声付きレポートの質量で達成度を評価する。 課題に対するフィードバックは授業の中で行う。			